

Questions au Feuilleton

CONSEIL DES ARTS—LES BOURSES ACCORDÉES À
VICTOR-LÉVY BEAULIEU ET NICOLE BROSSARD

Question n° 2590—**M. Cossitt:**

Victor Lévy-Beaulieu ou Nicole Brossard ont-ils déjà reçu des bourses du Conseil des arts du Canada ou de toute autre source gouvernementale et, dans l'affirmative, a) quand, b) de quel montant, c) à quelles fins?

L'hon. James Hugh Faulkner (secrétaire d'État): Le Conseil des arts du Canada me transmet les renseignements suivants: Pour Victor-Lévy Beaulieu: Oui, en ce qui concerne le Conseil des arts. En 1970, une bourse de courte durée de \$750 pour la rédaction de son quatrième roman et une recherche sur Jack Kerouac; en 1971, une bourse de perfectionnement de \$4,000 pour rédiger un livre sur Jack Kerouac, bourse dont il n'a accepté que la première tranche, soit \$1,600; en 1972, une bourse de courte durée de \$2,250 pour préparer un livre sur la «petite littérature» québécoise; en 1973, une bourse de perfectionnement de \$4,000 pour écrire un livre sur Herman Melville et un roman. Pour Nicole Brossard: Oui, en ce qui concerne le Conseil des arts. En 1969, une bourse de perfectionnement de \$3,500 pour publier un recueil de poèmes; en 1970, une bourse de perfectionnement de \$3,500 pour écrire deux livres de poèmes; en 1973, une bourse de courte durée de \$1,850 pour la rédaction d'un roman; en 1975, une bourse de perfectionnement de \$6,600 pour la rédaction d'un texte sur le corps féminin.

REMARQUE: En 1975, ces deux écrivains ont été choisis par le comité de sélection des Prix littéraires du gouverneur général et chacun a reçu en conséquence \$2,500 du Conseil des arts. A ma connaissance, ni Victor-Lévy Beaulieu, ni Nicole Brossard n'ont reçu d'autres bourses.

DÉFENSE NATIONALE—LE COÛT DES AVIONS ARGUS

Question n° 2598—**M. Forrestall:**

1. Quel a été le montant total versé à la société Canadair pour l'avion patrouilleur Argus à grande autonomie, acheté par l'A.R.C.?
2. Combien d'avions a-t-on achetés et quel en était le prix unitaire?

L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale): 1. Le montant total versé était de \$158,130,640

2. On a acheté 33 avions. Le prix unitaire d'un avion en état de vol était de \$5,513,000.

LE GREFFIER DU CONSEIL PRIVÉ

Question n° 2621—**M. Clark (Rocky Mountain):**

1. Sur quels critères précis s'est-on fondé pour nommer M. Michael Pitfield, greffier du Conseil privé?
2. A-t-on envisagé la nomination d'autres personnes et, dans l'affirmative, a) de combien, b) étaient-ils des fonctionnaires de carrière, c) quelles qualités particulières de M. Pitfield ont entraîné sa nomination?
3. Quelles fonctions remplies maintenant par le fonctionnaire détenant le poste de secrétaire du cabinet pour les relations fédérales-provinciales étaient remplies par le fonctionnaire détenant le poste de greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet avant la nomination de M. Pitfield et, dans chaque cas, pourquoi la fonction a-t-elle été transférée?
4. Quels fonctionnaires ou postes du Bureau du Conseil privé, relevant maintenant du fonctionnaire détenant le poste de secrétaire du cabinet pour les relations fédérales-provinciales, relevaient du fonctionnaire détenant le poste de greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet avant la nomination de M. Pitfield et, dans chaque cas, pour quoi un changement a-t-il été apporté?

[M. Richardson.]

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): 1. Voir la réponse à la partie 3 de la question 376, publiée le 18 décembre 1974 à la page 2349 du journal des débats n° 56.

2. Voir la réponse à la question 513 publiée le 13 novembre 1974 à la page 1282 du journal des débats n° 31.

3. Voir procès-verbaux et témoignages du Comité permanent des Prévisions budgétaires en général du lundi, 12 mai 1975 (pages 33:14, 33:15, et appendice «N»).

4. Voir la réponse à la partie 3 ci-haut.

* * *

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE
DÉPÔT DE DOCUMENTS

LA VENTE DE BIENS PUBLICS EXCÉDENTAIRES

Question n° 1988—**M. Reynolds:**

1. Quelles sont les conditions de vente de la CDBC quant aux biens publics excédant a) \$10,000, b) \$500,000?
2. Pourquoi ne pose-t-on pas de conditions précises dans les appels d'offres de la société, pour des sommes supérieures à \$500,000?

(Le document est déposé.)

LES HEURES-HOMMES PERDUES À LA SUITE DE GRÈVES

Question n° 2196—**M. Stevens:**

De 1967 à 1974 inclusivement, quel a été le coefficient d'heures-hommes perdues annuellement à la suite de grèves et d'abandons de travail légaux et illégaux par rapport au nombre d'heures-hommes travaillées au sein de la Fonction publique, y compris les ministères, les organismes et les sociétés de la Couronne?

(Le document est déposé.)

FONCTION PUBLIQUE—LES JOURS-HOMMES PERDUS À LA
SUITE DE GRÈVES

Question n° 2197—**M. Stevens:**

Pour chacune des années comprises entre 1967 et 1974 inclusivement, combien de journées-homme ont été perdues dans la Fonction publique, y compris les ministères et les sociétés de la Couronne, par suite a) de débrayages illégaux, b) de grèves légales, notamment les autres moyens légaux où la cessation du service sert d'outil en vue d'une convention collective, c) de tous les débrayages et grèves légaux et illégaux?

(Le document est déposé.)

FONCTION PUBLIQUE—L'EMPLOI DE M. A. E. GOTLIEB ET DE M.
RICHARD TAIT

Question n° 2271—**M. Clark (Rocky Mountain):**

1. a) En quelles années M. A.E. Gotlieb a-t-il été au service du ministère des Affaires extérieures, b) quand est-il devenu sous-ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, c) quel est son échelle de salaire annuel?
2. a) En quelles années M. Richard Tait a-t-il été au service du ministère des Affaires extérieures, b) quand est-il devenu président du Groupe chargé de «L'étude sur l'immigration et la population», relevant du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, c) quel est son échelle de salaire annuel?
3. Quels étaient les objectifs précis du voyage effectué au Mexique en mars 1975 par MM. A.E. Gotlieb et Richard Tait et combien ce voyage a-t-il coûté à l'État?
4. M^{me} Janis Tait a-t-elle signé des contrats avec le ministère de l'Environnement et, dans l'affirmative, a) quand, b) combien lui ont-ils rapporté en tout durant chacune des années financières 1973-1974 et 1974-1975, c) quelles étaient ses fonctions durant ce temps et quels titres de compétence lui permettaient de remplir chacune d'elles?
5. Depuis le 1^{er} avril 1973, quand M^{me} Sondra Gotlieb a-t-elle signé un contrat avec le ministre responsable du multiculturalisme ou avec tout